



## Wildlebende Tiere in Menschenhand - Museumsfest am 20. September 2015



Kürzlich fand in Goldberg das elfte Museumsfest bei schönem herbstlichen Wetter statt.

Das Fest begann um 11 Uhr mit Eröffnung der Fotoausstellung „Wildlebende Tiere in Menschenhand“ über die Klädener SOS-Station für Wildtiere. Heinz Kriesel aus Kläden war dort von 1995 bis 2012 leitender Zoologe gewesen.

Die Fotos werfen einen Blick hinter die Kulissen dieser aufopferungsvollen Arbeit.

Zu sehen sind aber auch wunderschöne Tierzeichnungen der erst 19jährigen Hobby-Künstlerin Janine Liebscher.

Nachdem sich schon etliche Gäste eingefunden hatten, sprach Museumsleiterin Roswitha von Pich Lipinski einleitende Worte.

Nach und nach füllte sich auch der Museumsgarten; ein Grill stand schon bereit, um mit Bratwurst für das leibliche Wohl zu sorgen, Bier vom Fass gab's auch. In der Bibliothek verkauften die Damen Kaffee und Kuchen.

Wie auch in anderen Jahren wurde eine Tombola veranstaltet mit vielen Preisen; sehr schnell waren die Lose verkauft. Auch die Kinder kamen nicht zu kurz; zur Unterhaltung war ein Tierquiz vorbereitet. Bei Sabine Grützmaker konnte man sich schminken lassen; wer wollte, konnte sich im Dosenwerfen versuchen. Am Glücksrad konnten die Kinder kleine Preise gewinnen.

Leider war diesmal der Trödelmarkt nur schwach besucht.

Für eine besondere Attraktion sorgte Heinz Kriesel mit der siebenjährigen Uhu-Dame Berta aus dem Natur- und Umweltpark Güstrow. Am Nachmittag brachten die „Plauer Seemänner“ das Publikum mit Seemannsliedern in Schwung. Ohne Zugaben kamen die Seemänner nicht von Bord. Erst ein Regenschauer löste die Gesellschaft langsam auf.

Die Fotoausstellung ist noch bis zum 22. Dezember 2015 zu sehen. Unsere aktuellen Öffnungszeiten finden Sie im Heimatboten. Auch

Gruppenbesuche sind nach Anmeldung jederzeit möglich (Telefon 038736 41416).

Wir danken vielmals allen Helfern und Sponsoren für das Gelingen des Tages, dem Förderverein „Gemeinsam für Goldberg“, den Damen am Kuchenbüfett, der Stadtbibliothek, dem Bauhof, der Sparkasse Parchim-Lübz, dem Natur- und Umweltpark Güstrow und Elfriede Seggewiss, Radhaus Langer, Sport-Plagemann, Firma Grützmaker, LPG Mestlin, Linden-Apotheke, Eggert Wärme, Blumenhaus Larisch, Stadtbäcker Schawaller, Tinas Ayurveda und allen Beteiligten.

### Natur-Museum Goldberg

Fotos: M.-G. Bölsche



## INHALTSVERZEICHNIS

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Sprechzeiten              | <input type="checkbox"/> Informationen aus dem Amt | <input type="checkbox"/> Veranstaltungen             |
| <input type="checkbox"/> Bereitschaftspläne        | <input type="checkbox"/> Aus den Kitas             | <input type="checkbox"/> Vereine und Verbände        |
| <input type="checkbox"/> Amtliche Bekanntmachungen | <input type="checkbox"/> Wir gratulieren           | <input type="checkbox"/> Wissenswertes/Verschiedenes |



## Telefonverzeichnis des Amtes Goldberg-Mildenitz

Lange Straße 67, 19399 Goldberg

www.amt-goldberg-mildenitz.de

Rathaus

**Telefonnummer Zentrale:**

**038736 8200**

**Fax:**

**038736 82036**

Herr Mittelstädt	Amtsvorsteher		
Herr Kinski	Leitender Verwaltungsbeamter	82026	E-Mail: m.kinski@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Cornehl	Heimatbote/Archiv/Sitzungsdienst	82012	E-Mail: k.cornehl@amt-goldberg-mildenitz.de

### Amt für Finanzen

Frau Stein	Amtsleiterin	82022	E-Mail: h.stein@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Becker	Finanzbuchhaltung	82028	E-Mail: n.becker@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Will	Steuern	82032	E-Mail: m.will@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Radewald	Geschäftsbuchhaltung	82044	E-Mail: g.radewald@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Meyer	Kassenleiterin	82024	E-Mail: i.meyer@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Rohdaß	stellv. Kassenleiterin	82016	E-Mail: h.rohdass@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau v. Pich Lipinski	Vollstreckung	82020	E-Mail: r.lipinski@amt-goldberg-mildenitz.de
Herr Nehrkorn	Vollstreckung	82020	E-Mail: r.nehrkorn@amt-goldberg-mildenitz.de
Herr Momber	SB Finanzen	82024	E-Mail: h.momber@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau von Mandelsloh	SB Finanzen	82023	E-Mail: t.mandelsloh@amt-goldberg-mildenitz.de

### Amt für Bürgerservice

Herr Kinski	Amtsleiter	82026	E-Mail: m.kinski@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Pfeiffer	stellv. Amtsleiterin, Gewerbe- und Friedhofsangelegenheiten	82014	E-Mail: m.pfeiffer@amt-goldberg-mildenitz.de
Herr Labahn	Ordnungsamt, Fundbüro, Fischereischeine	82025	E-Mail: v.labahn@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Jäger	Einwohnermeldeamt	82021	E-Mail: h.jaeger@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Beck	Standesamtswesen	82019	E-Mail: e.beck@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Rohdaß	Kita, Befreiung v. d. Rundfunkgebührenpflicht	82016	E-Mail: h.rohdass@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Paarmann	Wohngeld	82017	E-Mail: s.paarmann@amt-goldberg-mildenitz.de

### Verwaltungsgebäude

Raiffeisenstraße 4, 19399 Goldberg

**Telefonnummer Zentrale:**

**038736 8200**

**Fax:**

**038736 82043**

### Amt für Zentrale Dienste/Gemeindeentwicklung

Frau Marschall	Amtsleiterin	82040	E-Mail: a.marschall@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Appelt	Personal, Schulen	82042	E-Mail: l.appelt@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Radewald	Lohn und Gehalt	82044	E-Mail: g.radewald@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Bensler	SGL Bauamt	82053	E-Mail: b.bensler@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Voß	Bauverwaltung	82054	E-Mail: a.voss@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Gorny	Bauverwaltung, Gebühren, Beiträge	82051	E-Mail: b.gorny@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Schünemann	Liegenschaften/Gebäudemanagement	82055	E-Mail: j.schuenemann@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Kruse	Gebühren, Beiträge, Homepage	82046	E-Mail: m.kruse@amt-goldberg-mildenitz.de

### Öffnungszeiten des Amtes Goldberg-Mildenitz:

Montag:	09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr
Dienstag:	07.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	geschlossen

Sprechzeiten des Amtsvorstehers - nach vorheriger Anmeldung

Polizei	110
Feuerwehr	112
Integrierte Leitstelle Westmecklenburg	0385/50000
Die Anmeldung von Krankentransporten erfolgt über die Leitstelle.	0385/5000217
Polizeiinspektion Parchim	03871/6000
Polizeistation Goldberg	038736/40797
Polizeirevier Plau a. See	038735/8370
Bereitschaftsdienst WAZV	0173/9645900
WEMAG	0385/755111
Wohnungsgesellschaft Goldberg GmbH	038736/41365
Wohnungsgesellschaft Mildenitz GmbH	038736/41853

### Öffnungszeiten im Rathaus am Samstag:

Oktober	November	Dezember	Januar
10.10.2015	07.11.2015	05.12.2015	09.01.2016
09:00 - 11:00	09:00 - 11:00	09:00 - 11:00	09:00 - 11:00



Foto: bilderbox

Der nächste Heimatbote erscheint am **13. November 2015**.  
Die Beiträge für die Informationsteile sind bis zum **05.11.2015** bei  
der Amtsverwaltung abzugeben. Anzeigenschluss ist am **05.11.2015**.

**Natur-Museum Goldberg, Müllerweg 2, Tel. 41416**  
**E-Mail: Museum@amt-goldberg-mildenitz.de**

**Öffnungszeiten 01.05.2015 - 30.10.2015**

Mo. - Sa. 10:00 - 16:00 Uhr  
 So. + Feiertag 13:00 - 16:00 Uhr  
 Do. geschlossen

**Sonderausstellung**  
**Wildlebende Tiere in Menschenhand**  
**Fotografien von Heinz Kriesel und**  
**Janine Liebscher**  
**von September - Dezember**



**Stadtbibliothek Goldberg, Müllerweg 2, Tel. 41970**  
**Öffnungszeiten Mo. u. Do. 15:00 - 18:30 Uhr**



**Touristinformation und Klosterladen**  
**im Kloster Dobbertin**  
**Am Kloster, 19399 Dobbertin**

**Öffnungszeiten:** ab 01.10.2015:  
 Montag bis Freitag 10:00-14:00 Uhr  
**Telefon:** 038736 86121 oder 41133  
**Homepage:** www.waelder-seen-mehr.de

**Rentenberatung am Dienstag, 20.10.2015 in Goldberg**  
 Eine Rentenberatung zu allen Fragen der gesetzlichen Versicherung findet am Dienstag, den 20.10.2015 im Verwaltungsgebäude des Amtes Goldberg-Mildenitz in der Raiffeisenstraße 4 statt.

Frau Irmgard Dreves ist von 14:00 bis 15:30 Uhr Ansprechpartner für Versicherte der Deutschen Rentenversicherung Bund/Nord und der Knappschaft Bahn-See.

**Öffnungszeiten der Schuldnerberatung**

Arbeitslosenverband Deutschland  
 Kreisverband Parchim e. V. - Sitz Lüzb

**Schuldnerberatung**

**Berater:** Herr Hahnel  
**am:** 19.10.2015 **am:** 12.10.2015  
 09.11.2015

**Öffnungszeiten:** Beratungsstelle Goldberg: von 10:00 bis 15:00 Uhr im Amt Goldberg-Mildenitz Raiffeisenstr. 4  
**Öffnungszeiten:** Beratungsstelle Mestlin: von 10:00 bis 15:00 Uhr im Gemeindebüro Marx-Engels-Platz 2

**Sitzungstermine der Gemeindevertretungen 2015**

Gemeinde	Oktober	November
Mestlin	14.10.2015, 19:00 Uhr Begegnungsstätte	
Dobbertin		09.11.2015, 19:00 Uhr Feuerwehrgebäude

**Sprechstunde Gleichstellungsbeauftragte**

Die nächste Sprechstunde findet am Dienstag, dem **27.10.2015** im Amt Goldberg-Mildenitz, Verwaltungsgebäude, Raiffeisenstr. 4 von 14:30 Uhr bis 15:30 Uhr statt.

Individuelle Termine sind nach tel. Absprache mit Frau A. Marschall, 038736 82040 möglich.

*Elke Beckendorff*  
**Gleichstellungsbeauftragte**

**Sprechstunde des Jugendamtes Parchim im Amt Goldberg-Mildenitz**  
**Frau Schenk**

**Termine sind nach vorheriger Terminabsprache donnerstags von 9:00 Uhr bis 17:00 Uhr in Goldberg möglich.**

Termine	Uhrzeit
15.10.2015	09:00 - 17:00 Uhr
22.10.2015	09:00 - 17:00 Uhr
29.10.2015	09:00 - 17:00 Uhr
05.11.2015	09:00 - 17:00 Uhr
12.11.2015	09:00 - 17:00 Uhr

Für Terminvereinbarungen können Sie mich am:

**Dienstag: von 09:00 - 12:00 Uhr und von 13:30 - 17:00 Uhr**  
**Freitag: von 09:00 - 12:00 Uhr**

im **Jugendamt Parchim**, Putlitzer Str.25, 19370 Parchim oder telefonisch unter **03871 722-5168** erreichen!

## Impressum

Mitteilungsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen des **Amtes Goldberg-Mildenitz**.

Der Heimatbot wird an alle Haushalte innerhalb des Amtes Goldberg-Mildenitz verteilt und kann über die Amtsverwaltung kostenlos bezogen werden.

**Verlag + Satz:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG  
 Röbeler Straße 9, 17209 Sietow  
**Druck:** Druckhaus WITTICH  
 An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster  
 Tel. 03535/489-0

**Telefon und Fax:**  
**Anzeigenannahme:** Tel.: 039931/57 90, Fax: 039931/5 79-30  
**Redaktion:** Tel.: 039931/57 9-16, Fax: 039931/57 9-45  
**Internet und E-Mail:** www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.z. gültige Anzeigenpreisliste. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit.

Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

**Verantwortlich:**  
**Amtlicher Teil:** Der Amtsvorsteher  
**Außeramtlicher Teil:** Mike Groß (V. i. S. d. P.)  
**Anzeigenteil:** Jan Gohlke

**Erscheinungsweise:** monatlich  
**Auflage:** 3.850 Exemplare

VERLAG + DRUCK  
**LINUS WITTICH KG**  
 Heimat- und Bürgerzeitungen



## Bereitschaftspläne

### Bereich Goldberg

Notdienst-Tel. Nr.: 116117

#### Bereitschaftspläne der Zahnärzte

Die Bereitschaftsdienste der Zahnärzte haben sich geändert (täglich wechselnder Bereitschaftsdienst). Die Angaben finden Sie in der aktuellen Tagespresse und bei uns auf der Internetseite.

#### Bereitschaftspläne der Apotheken

05.10.15 - 11.10.15

**Löwen-Apotheke Goldberg, Lange Str. 77** ..... 038736 42005

**Plawe-Apotheke Plau, Steinstr. 42** ..... 038735 42196

außerhalb der Zeiten

DocMorris-Apotheke Parchim, Leninstr. 23 ..... 03871 414566

12.10.15 - 18.10.15

**Elde-Apotheke Lübz, Mühlenstr. 3** ..... 038731 511-0

**Rats-Apotheke Krakow, Lange Str. 14** ..... 038457 22322

außerhalb der Zeiten

Moltke-Apotheke Parchim, Lange Str. 29 ..... 03871 6245-0

19.10.15 - 25.10.15

**Linden-Apotheke Goldberg, Lange Str. 112** ..... 038736 40314

**Burg-Apotheke Plau, Steinstr. 14** ..... 038735 44595

außerhalb der Zeiten ..... Buchholz-Apotheke Parchim, Bucholzallee 2

03871 267747

26.10.15 - 01.11.15

**Elde-Apotheke Lübz, Mühlenstr. 3** ..... 038731 511-0

**Rats-Apotheke Krakow, Lange Str. 14** ..... 038457 22322

außerhalb der Zeiten

Fritz-Reuter-Apotheke Parchim, Blutstr. 14 ..... 03871 226297

02.11.15 - 08.11.15

**Löwen-Apotheke Goldberg, Lange Str. 77** ..... 038736 42005

**Plawe-Apotheke Plau, Steinstr. 42** ..... 038735 42196

außerhalb der Zeiten

Apotheke im Parchim-Center,

Ludwigsluster Str. 29 ..... 03871 81355

09.11.15 - 15.11.15

**Elde-Apotheke Lübz, Mühlenstr. 3** ..... 038731 511-0

**Rats-Apotheke Krakow, Lange Str. 14** ..... 038457 22322

außerhalb der Zeiten

Rats-Apotheke Parchim, Apothekenstr. 1 ..... 03871 6249-0

## Amtliche Bekanntmachungen

### Stadt Goldberg

#### Stadtvertreterversammlung vom 24.09.2015

Die Stadtvertreter haben in ihrer Sitzung die 2. Fortschreibung des städtebaulichen Rahmenplanes für das Sanierungsgebiet „Stadtkern“ gebilligt und beschlossen, die 2. Fortschreibung des Rahmenplanes der zukünftigen Stadtsanierung zu Grunde zu legen. Zustimmung fand auch die Aufstellung eines Regionalen Flächennutzungsplanes für den Nahbereich des Zentralen Ortes Goldberg im Teil der „Ländlichen Gestaltungsräume“ als neues Instrument des Landesentwicklungsprogrammes (LEP).

In der 1. Sitzung zur Änderung der Hauptsatzung wurde die Verlegung des Bekanntmachungskasten in die Hauptstraße 20 (vor dem Grundstück) beschlossen.

In der Verbandsversammlung des Kommunalen Anteilseignerverbandes der WEMAG in der 6. Wahlperiode wird der LVB Marko Kinski die Bürgermeister oder seine Stellvertreter vertreten.

Als neues Mitglied für den Ortsbeirat Diestelow wurde Frank Schacher gewählt.

Die Stadt Goldberg übernimmt die Trägerschaft für das Projekt „Aufbau eines Handwerkergründungszentrums zur Produktion und Vermarktung von „Mecklenburgika“.

### Gemeinde Mestlin

#### Gemeindevertreterversammlung vom 01.09.2015

Die Gemeindevertreter haben in ihrer Sitzung die Satzung über die Erhebung von Gebühren zur Deckung der Verbandsbeiträge des Wasser- und Bodenverbandes „Mildenitz Lüzzer Elde“ beschlossen. Gebilligt wurde die Kalkulation der Gebühren.

Beschlossen wurde auch die Sanierung der Sanitäranlagen in der Grundschule unter der Voraussetzung, dass Fördermittel zur Verfügung gestellt werden.

Zustimmung fand auch die Aufstellung eines Regionalen Flächennutzungsplanes für den Nahbereich des Zentralen Ortes Goldberg im Teil der „Ländlichen Gestaltungsräume“ als neues Instrument des Landesentwicklungsprogrammes.

### Gemeinde Neu Poserin

#### Gemeindevertreterversammlung vom 02.09.2015

Die Gemeindevertreter haben sich in ihrer Sitzung für ein Verbot des Einsatzes von Pflanzenschutzmittel auf öffentlichen Grundstücken, die das Mittel Glyphosat enthalten, ausgesprochen.

Zustimmung fand auch die Aufstellung eines Regionalen Flächennutzungsplanes für den Nahbereich des Zentralen Ortes Goldberg im Teil der „Ländlichen Gestaltungsräume“ als neues Instrument des Landesentwicklungsprogrammes.

## Informationen

### aus dem Amt Goldberg-Mildenitz

#### Amtliche Bekanntmachung

##### des Amtes Goldberg-Mildenitz - Einwohnermeldeamt -

Gemäß § 36 des Landesmeldegesetzes Mecklenburg-Vorpommern vom 30.01.2007 wird darauf hingewiesen, dass im Zusammenhang mit der Weitergabe von Meldedaten nach:

- |              |   |
|--------------|---|
| § 32 Abs. 2  | Datenübermittlung an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften, wenn Sie dieser nicht angehören   |
| § 35 Abs. 1  | Melderegisterauskünfte an Parteien, Wählergruppen u. anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Parlaments- u. Kommunalwahlen sowie verfassungsrechtlich oder gesetzlich vorgesehenen Abstimmungen |
| § 34a Abs. 2 | automatisierte Melderegisterauskünfte -Internetauskunft   |
| § 35 Abs. 2  | Melderegisterauskünfte an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk über Alters- oder Ehejubiläen   |
| § 35 Abs. 3  | Melderegisterauskünfte an Adressbuchverlage   |
| § 58 Abs. 1  | Übermittlung an das Bundesamt für Wehrverwaltung  |

die jeweils Betroffenen das Recht haben, dieser **Datenweitergabe zu widersprechen**.

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Einwohnermeldeamt einzureichen.

Bereits vorliegende Widersprüche zur Veröffentlichung der Alters- u. Ehejubiläen bleiben bestehen und brauchen nicht erneuert werden.

## Termine zur Schrottsorgung durch die Firma SBH Lohmen im Bereich des Amtes Goldberg-Mildenitz

**vom 16.11. bis 18.11.2015**

Goldberg	Iglusystem/Sportplatz
Goldberg	Iglusystem/Bahnhofstraße
Goldberg	Iglusystem/FFw
Dobbertin	Iglusystem /Turnhalle

**vom 19.11. bis 22.11.2015**

Langenhagen	Iglusystem
Diestelow	Iglusystem
Mestlin	Iglusystem/Bäcker
Techentin	Iglusystem

**Die bereitgestellten Container sind ausschließlich für die Schrottsorgung.**

**Sperrmüll und Sondermüll sowie Kühlschränke, Waschmaschinen und Elektronikschrott gehören da nicht rein.**

Einladung von Frau und Herrn Taetow in unsere schöne Techentiner Dorfkirche gefolgt. Wir kamen auch nicht mit leeren Händen, sondern mit einem reich gefüllten Erntekorb. Nach gemeinsam gesungenen Herbstliedern folgten alle sehr aufmerksam der toll gespielten Geschichte von der Vogelscheuche und dem Raben. Zum Abschluss durften die Kinder die Glocken läuten, denn man muss jetzt nur noch auf einen Knopf drücken.

Wir können aber nicht nur feiern, sondern sind sehr viel in der Natur unterwegs. Der Augziner Forst hat es uns angetan. Dort können wir viel beobachten, sehen Veränderungen, können uns frei bewegen, atmen gesunde Luft, hören Geräusche, lernen viel Neues und schlagen in Büchern nach, was wir nicht wissen. Zur Zeit macht gerade Kerstin Barby ihr Praktikum in unserer Kita. Auch sie ist sehr naturverbunden, außerordentlich kreativ und steckt uns alle an. Sie ist uns außerdem in Allem eine sehr große Hilfe und deshalb möchten wir uns an dieser Stelle einmal recht herzlich bei ihr für ihr Engagement bedanken und wir wünschen ihr für die Zukunft alles Gute.

**Ihr Kita-Team aus Techentin**

## Aus den Kitas

### Buntes Herbsttreiben im „Zwergenland“

Auch bei uns hat der Herbst Einzug gehalten. Wir müssen uns wieder wärmer anziehen, morgens ist es oft neblig, der Wind weht die Blätter von den Bäumen, die Bauern ernten was sie einst säten, wir können wieder Marmelade machen und das Obst für unsere Obstpausen sind wieder mit vielen Herbstfrüchten aus unseren Gärten noch reichhaltiger geworden.

All das haben unsere Kinder festgestellt.



Unser Herbstfest begann so mit einem wunderschönen Büffet, natürlich von den Eltern zubereitet. Anschließend sind wir der

### Erntefest 12. September 2015

#### Ernteumzug durch Mestlin mit Pferdekutsche

Für die Kinder der Kindertagesstätte „Storchennest“ Mestlin ging es am Samstag 12.09.2015 mit der Pferdekutsche zum Ernteumzug. Die ganze Woche bis zum Erntefest liefen die Vorbereitungen auf Hochtouren. Die Kinder des Storchennestes besuchten die LPG. Frau Nörenberg-Kolbow freute sich über den Besuch. Sie zeigte den Storchies einen Mährescher, die Getreidehalle und vieles mehr. Die Kinder staunten über die großen LKW's, die das Getreide abholten.



Zum Schluss unseres Besuches stellten wir verschiedenen Ernteschmuck zusammen. Auf dem mitgenommenen Bollerwagen transportierten wir Getreidehalme, Blumen, Strohballen und Maiskolben zur Kita zurück.

Am Donnerstag stellte die LPG die Kutsche auf dem Kitagelände zur Verfügung. Claudia Stauß, die sich als Patin im Rahmen des Projektes „Stark im Storchennest“ engagiert, bastelte ebenfalls im Vorfeld gemeinsam mit den Kindern Schmuck für die Kutsche. Voller Freude brachten die Kinder ihn mit Frau Stauß an.

Die Storkinder bedanken sich ganz herzlich bei Frau Nörenberg-Kolbow von der LPG und bei Frau Stauß, der Projektpatin für die tolle Unterstützung. Es war ein schöner Tag.

#### Team der KITA



Wir gratulieren >>>

## Geburtstagskinder Monat November 2015

### Stadt Goldberg

02. 11.	Frau Margarete Plagemann	zum 91. Geburtstag
04. 11.	Frau Erika Kunkel	zum 75. Geburtstag
05. 11.	Herr Paul Vandersee	zum 79. Geburtstag
06. 11.	Herr Martin Pieper	zum 76. Geburtstag
	Herr Manfred Romeiks	zum 77. Geburtstag
08. 11.	Frau Ingrid Beduhn	zum 79. Geburtstag
	Frau Susanne Wenzl	zum 77. Geburtstag
09. 11.	Herr Klaus Menning	zum 71. Geburtstag
	Herr Fritz Müller	zum 74. Geburtstag
	Herr Manfred Schult	zum 76. Geburtstag
10. 11.	Frau Gerda Okrongkli	zum 84. Geburtstag
12. 11.	Herr Wilhelm Boeder	zum 80. Geburtstag
13. 11.	Frau Helga Günther	zum 75. Geburtstag
14. 11.	Herr Eberhard Beduhn	zum 76. Geburtstag
	Herr Friedrich Dehling	zum 86. Geburtstag
	Frau Walburga Fischer	zum 83. Geburtstag
15. 11.	Frau Rosemarie Haase	zum 70. Geburtstag
	Frau Brigitte Leukert	zum 76. Geburtstag
19. 11.	Herr Reinhold Beck	zum 85. Geburtstag
	Frau Herta Rabe	zum 78. Geburtstag
	Frau Waltraut Bohnsack	zum 79. Geburtstag
	Frau Elfriede Pfützner	zum 76. Geburtstag
21. 11.	Herr Eugen Kunkel	zum 80. Geburtstag
	Herr Herbert Säwe	zum 78. Geburtstag
	Herr Gerhard Schleicher	zum 82. Geburtstag
22. 11.	Frau Magda Bahlcke	zum 87. Geburtstag
	Frau Ilsebeth Heger	zum 79. Geburtstag
	Herr Jürgen Rudolph	zum 70. Geburtstag
23. 11.	Frau Elisabeth Kunze	zum 78. Geburtstag
	Herr Karl Redelstorf	zum 79. Geburtstag
24. 11.	Frau Sigrid Küttner	zum 77. Geburtstag
	Frau Heidi Ringhand	zum 73. Geburtstag
25. 11.	Frau Hildegard Munder	zum 87. Geburtstag
	Herr Detlev Stubbe	zum 72. Geburtstag
	Herr Eckhard Krüger	zum 73. Geburtstag
26. 11.	Frau Anni Haack	zum 72. Geburtstag
27. 11.	Frau Cilly Baranczyk	zum 84. Geburtstag
29. 11.	Herr Günter Bielke	zum 84. Geburtstag
	Frau Lonni Seiler	zum 90. Geburtstag
30. 11.	Herr Karl Benthin	zum 76. Geburtstag
	Herr Heinz Gerber	zum 75. Geburtstag
	Herr Bruno Greza	zum 83. Geburtstag

### Stadt Goldberg, OT Diestelow

04. 11.	Frau Elfriede Kruse	zum 90. Geburtstag
05. 11.	Frau Hildegard Micheel	zum 73. Geburtstag
07. 11.	Frau Edith Obst	zum 79. Geburtstag
09. 11.	Frau Paula Kegel	zum 88. Geburtstag
11. 11.	Herr Ernst Engelin	zum 79. Geburtstag
12. 11.	Herr Hardi Strohschein	zum 83. Geburtstag
13. 11.	Herr Heinz Beneke	zum 81. Geburtstag

23. 11.	Frau Karin Strübing	zum 76. Geburtstag
29. 11.	Frau Thekla Radtke	zum 80. Geburtstag

### Stadt Goldberg, OT Wendisch Waren

01. 11.	Frau Dietlind Zorn	zum 72. Geburtstag
03. 11.	Frau Waltraut Teetz	zum 82. Geburtstag
11. 11.	Herr Kurt Selke	zum 73. Geburtstag
14. 11.	Herr Klaus Grabia	zum 78. Geburtstag
26. 11.	Herr Ulrich Kubowicz	zum 77. Geburtstag

### Gemeinde Dobbartin

02. 11.	Herr Hans-Georg Dau	zum 78. Geburtstag
03. 11.	Herr Manfred Gawert	zum 80. Geburtstag
	Herr Willi Tiedemann	zum 76. Geburtstag
04. 11.	Herr Günter Lehnert	zum 80. Geburtstag
07. 11.	Herr Gerhard Cornelssen	zum 92. Geburtstag
09. 11.	Herr Arnold Hammermeister	zum 83. Geburtstag
10. 11.	Frau Irene Piotrowski	zum 89. Geburtstag
14. 11.	Frau Hannelore Böhnke	zum 76. Geburtstag
	Frau Waltraud Doppelstein	zum 83. Geburtstag
15. 11.	Herr Norbert Barth	zum 72. Geburtstag
	Frau Rita Krüger	zum 80. Geburtstag
16. 11.	Frau Brigitte Herrmann	zum 72. Geburtstag
17. 11.	Herr Gerhard Michaelis	zum 82. Geburtstag
21. 11.	Herr Kurt Rüdiger	zum 76. Geburtstag
	Frau Ellen Samtlebe	zum 72. Geburtstag
23. 11.	Frau Dora Müller	zum 81. Geburtstag
24. 11.	Frau Elfriede Westphal	zum 71. Geburtstag
25. 11.	Herr Herbert Scheperski	zum 74. Geburtstag
29. 11.	Frau Bärbel Gorowski	zum 72. Geburtstag

### Gemeinde Neu Poserin

03. 11.	Frau Erika Gabriel	zum 72. Geburtstag
14. 11.	Herr Friedrich-Wilhelm Rossow	zum 84. Geburtstag
15. 11.	Frau Gisela Ludwig	zum 76. Geburtstag
17. 11.	Frau Elfriede Naumann	zum 72. Geburtstag
26. 11.	Frau Elisabeth Radke	zum 81. Geburtstag
30. 11.	Frau Edeltraud Bahlke	zum 74. Geburtstag

### Gemeinde Techentin

01. 11.	Herr Eugen Schultz	zum 87. Geburtstag
17. 11.	Herr Fred Beckendorff	zum 87. Geburtstag

### Gemeinde Mestlin

02. 11.	Frau Maria Radtke	zum 76. Geburtstag
09. 11.	Frau Brigitte Krakow	zum 74. Geburtstag
13. 11.	Herr Ewald Leu	zum 73. Geburtstag
18. 11.	Frau Elli Kalkhorst	zum 75. Geburtstag
20. 11.	Frau Gisela Erdamnn	zum 78. Geburtstag
26. 11.	Herr Manfred Melchert	zum 73. Geburtstag
27. 11.	Herr Horst Voigt	zum 82. Geburtstag
28. 11.	Frau Traudchen Tiedecke	zum 84. Geburtstag
30. 11.	Frau Anneliese Heldt	zum 82. Geburtstag

*Amtsvorsteher und Bürgermeister gratulieren  
zur Diamantenen Hochzeit*

Ilse und Theodor Harm  
aus der Stadt Goldberg, OT Grambow



*zur Goldenen Hochzeit*

Hannelore und Günter Parsczenski  
aus der Stadt Goldberg



**Hinweis:**

Gegen die Veröffentlichung kann nach § 36 Landesmeldegesetz Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist formlos an das Amt Goldberg-Mildenitz, Lange Str. 67, 19399 Goldberg, zu richten.

Veranstaltungen

Stadt Goldberg

Die Dichter sind des Sturmes Möven.



**John Frederic Brinckman**  
gewidmet

„Ein Lied hab' ich Euch jüngst gesungen...“

John Brinckman 201

Der Förderverein Gemeinsam für Goldberg e. V.  
lädt Sie und Ihre Freunde zur einer

**Soiree**

in die

Aula der John-Brinckman-Schule Goldberg ein.

Sonnabend, 17. Oktober 2015, 17 Uhr

**Programm**

Aus dem Zyklus  
„Neue mecklenburgische Lieder“

Stephan Bordihn, Gesang  
Renate Zimmermann, Klavier

„Fußangeln des Lebens“  
biografische Notate zu J.F.B.

Gisela Scheithauer

Psalm 37.3 und die

„Fastelabendspredigt für Johann  
de nah Amerika fuhr will“

Gerhard Voß, Pastor i. R.

**Eintritt frei!**

**„Ein Lied hab' ich Euch jüngst gesungen“**

Im Mittelpunkt dieser besonderen Veranstaltung steht der heute weniger bekannte junge John Frederic Brinckman, der mit frechen Versen zu Ereignissen seiner Zeit an die Öffentlichkeit trat.

Es sind die „Neuen Mecklenburgischen Lieder“, in hochdeutscher Sprache geschrieben, und zwar in der gleichen Zeit wie Hoffmann von Fallersleben, doch Brinckman präzisiert das auf unser Land, so Gisela Scheithauer, die Autorin des heutigen Programms.

Sie war es, die im Nachlass des Dichter Hinweise auf Melodien fand, nach denen die Lieder gesungen werden sollten, z.B. „Üb immer Treu und Redlichkeit“ oder „Gestern Abend war Vetter Michel da“. In umfangreichen Recherchen gelang es Gisela Scheithauer, die z.T. unbekannt Melodien ausfindig zu machen.

Renate Zimmermann am Klavier machte die Lieder singbar, Stephan Bordihn, Tenor, wird sie auch an diesem Goldberger Abend vortragen.

Von besonderem Interesse für Goldberger wird sein, dass ihr ehemaliger Pastor i.R. Gerhard Voß seine Gedanken zu Brinckmans „Fastelabendspredigt für Johann, de nah Amerika fuhr will“ in plattdeutscher Sprache darlegt.

Manfried Scheithauer übernahm die bildkünstlerische Vorbereitung und Begleitung des Abends.

Ein junger Brinckman!

Sollten nicht auch junge Goldberger daran Gefallen finden, wie dieser die frechen Verse aus seinem poetischen Köcher gezogen hat, die ihnen ein junger Sänger zu Gehör bringen wird?

Jedenfalls laden wir Sie alle herzlich ein und freuen uns auf einen interessanten Abend.

**Gisela Scheithauer und Gisela Weidemann**

## Gemeinde Dobbertin

### Veranstaltungen in der Gemeinde Dobbertin

**30.10.2015** 17:00 Uhr Vogelwelt - Heimische Vögel  
Vortrag Dr. R. Schöne, Markkleeberg

## Gemeinde Mestlin

### November

**07.11.2015** 19:00 Uhr Konzert „Um Himmels Willen“ im Kulturhaus“  
**13. - 15.11.2015** Ausstellung Hinterland im Kulturhaus

Mestliner Kulturverein nimmt am Herbstfest in Sternberg teil.  
Reisebericht über Namibia in der Begegnungsstätte, Termin noch offen

**21.11.2015** Weihnachtsfeier der FFW

### Dezember

**01.12.2105** Weihnachtsfeier der Wandergruppe in der BGS  
**06.12.2105** 9:30 - Jahreshauptversammlung DAFV im LPG-Speicher  
**11.12.2105** Weihnachtsfeier des MKV in der BGS  
**19.12.2105** Glühweinfest von Freiwilliger Feuerwehr, Sportverein Grün-Weiß, Förderverein Freiwillige Feuerwehr auf dem Marx-Engels-Platz

## HINTERLAND 2015 - der Lichtblick im November

**Kunst, Mode, Handwerk und Design**  
**14. - 15. November 2015 im Kulturhaus Mestlin,**  
**Auftakt am 13. November ab 18 Uhr**

Vom 14. - 15. November 2015 verwandelt *hinterland* zum 4. Mal das Kulturhaus in Mestlin in einen besonderen Ort. Zwei Tage geht es wieder um Kunst, Mode, Handwerk und Design - originell, innovativ, modern und geistreich, vor allem aber handmade.

Für 2015 haben die Initiatorinnen einige Überraschungen auf Lager. Neben lieb gewordenen Bekannten erwarten die Besucher viele neue Gesichter. Am Freitag, dem 13. November ab 18 Uhr bietet sich bei musikalischer Begleitung die Gelegenheit für erste Erkundungen.

Schauplatz für *hinterland* ist das Kulturhaus in Mestlin. Getragen wird das Kulturhaus vom Verein »Denkmal Kultur Mestlin e. V.«, der die Erhaltung und Nutzung des Bauwerks vorantreibt.

Dank dieses Engagements ist das Kulturhaus seit 2011 von der Bundesregierung als Denkmal von nationaler Bedeutung anerkannt. In der Kooperation mit *hinterland* sieht der Verein einen wahren Glücksfall. »Dass *hinterland* nun tatsächlich schon zum 4. Mal hier stattfindet, ist ein großer gemeinsamer Erfolg und auch eine Chance für den Verein«, freut sich Claudia Stauss vom Vorstand. Deshalb nutzt der Verein in diesem Jahr *hinterland* in eigener Sache und bietet erstmals Führungen an.

Der Rundgang »Vom Keller bis unters Dach« eröffnet ungeahnte Blicke hinter die Kulissen.

Die Vorbereitungen für *hinterland* 2015 laufen längst auf Hochtouren. Die Liste der Interessenten wird jedes Jahr länger, der Raum im Kulturhaus ist allerdings begrenzt. So wird es immer schwerer, eine Auswahl zu treffen, berichten die Initiatorinnen Ute Dreist und Birgit Hasse. Für die Besucher ist das gut.

Sie dürrn sich schon jetzt auf hochwertige, individuelle Meisterstücke und originelle Accessoires freuen. Neu im Angebot sind Glas- und Lederarbeiten sowie Siebdruck und bibliophile Kostbarkeiten. Dank des Engagements der Kunstschule Güstrow können erstmals auch Besucher künstlerisch kreativ werden.

Das Kunst- und Kulturprogramm »Artists in focus« präsentiert wieder echte Profis und gibt in diesem Jahr erstmals auch dem

musikalischen Nachwuchs die Gelegenheit, sein Können unter Beweis zu stellen. In den Hauptrollen: das Gitarrenensemble Die Liga mit László Sólya und Soundcheck, die Band des Crivitzer Gymnasiums (Musik), Anke Neumann (Kunstinstallation), Monika Woytowicz (Lesung) sowie das Theater Maskotte.

Dazu kommen ungewöhnliche Streifen und mitreißende Stimmen, präsentiert vom Filmclub Güstrow und Jazzatax, dem Chor der Musik- und Kunstschule Ataraxia aus Schwerin.

*Hinterland* 2015 ist auf gutem Weg, doch bis es soweit ist, gibt es noch einiges zu tun. »In den letzten Jahren wurden wir von vielen unterstützt und konnten Sponsoren gewinnen«, berichtet Ute Dreist. So hoffen die beiden Organisatorinnen wieder auf eine finanzielle Förderung des Landkreises für die Kunstinstallation im großen Saal. Birgit Hasse bleibt optimistisch. Sie freut sich, dass Pastor Taetow und die Kirchgemeinde hinterland unterstützen. »Der Funke springt über und das ist doch das Schönste«.

[www.hinterland-marktplatz.de](http://www.hinterland-marktplatz.de)



## Gemeinde Neu Poserin

### Veranstaltungen in der Gemeinde Neu Poserin

**17.10.2015** 19:00 Uhr Jahresabschlussveranstaltung Heimatverein Wooster Heide e. V.  
(Anmelden bis 11.10.2015)  
**14.11.2015** 19:00 Uhr Anglerball Angelverein Neu Poserin

## Gemeinde Techentin

### Veranstaltungen in der Gemeinde Techentin

**30. 10. 2015** Laternenumzug Kita Techentin  
**07. 11. 2015** Pilzabend in Below



## Nachrichten vom Kultur- und Heimatverein Wendisch Waren - Woosten e.V.

### Dorffest in Woosten- Rückblick und Danksagung

Am ersten Septemberwochenende war es wieder soweit, der Kultur- und Heimatverein, die Kirchgemeinde Woosten und der Ortsbeirat Wendisch Waren luden zum traditionellen Dorffest in Woosten ein. Eingeleitet wurde das Fest am Freitagabend mit dem Auftritt des Gospelchores der Jugendkirche Rostock in der Woostener Kirche - Begeisterung in der voll besetzten Kirche bei den Gästen über die stimmungsvolle Musik, beim Chor über die Stimmung im Publikum. Die fleißigen Helfer des Vereins sorgten im Anschluss für das leibliche Wohl. Mit Knüppelkuchen und Bratwurst konnten sich Kinder und Erwachsene stärken und den Abend in vielen Gesprächsrunden bei einem Glas Bier ausklingen lassen.

Am Samstagvormittag gab es noch viel zu tun, Wagen für den Festumzug wurden geschmückt, auf dem Festplatz Stände aufgebaut, Tische im Festzelt eingedeckt und zu Hause Kuchen gebacken. Das Fest startete dann um 13:30 Uhr bei Regenwetter mit dem Festumzug von Wendisch Waren nach Woosten. Bunt geschmückte Wagen reihten sich auf dem Festplatz auf und brachten viele Gäste und auch Sonnenschein mit. Auf dem Festplatz warteten viele Überraschungen auf die Gäste. So konnte man sein Glück bei der Tombola versuchen, sich am reichlich und schmackhaft gedeckten Kuchenbuffet stärken, sich am Stand der Naturparkverwaltung informieren und basteln, sich aktiv beim Schießen beteiligen. Die Kinder konnten am Stand der Mütter Gipsfiguren bemalen, Armbänder und Ketten basteln, wurden wunderschön geschminkt, am Stand der Jugendfeuerwehr auf einer Hindernisstrecke das „Feuerwehrdiplom“ ablegen und sich am Stand der Tagesmütter sportlich betätigen. Die Gäste im Festzelt sangen mit Mua Engel plattdeutsche Lieder. Am Samstagabend spielte die Band „Um Himmels Willen“ zum Tanz auf. Die Band brachte das voll besetzte Zelt in Schwung und kaum jemand ließ es sich nehmen das Tanzbein zu schwingen. Das für den Sonntag Vormittag geplante Fußballturnier musste der Verein witterungsbedingt absagen.

Trotzdem waren es gelungene Festtage, ein herzliches Dankeschön an alle Helfer, Mitwirkende und Sponsoren, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben, allen die bei der Vorbereitung und dem Aufbau geholfen, die Umzugsfahrzeuge so festlich geschmückt und am Umzug teilgenommen, die Stände betreut, das Programm gestaltet, die Tombolapreise gespendet und den Kuchen gebacken haben. Besonderen Dank sagen wir dem Milchgut Wendisch Waren, Richard Weber aus Garz, dem Lackierfachbetrieb Recklies, dem Kosmetikstudio Simone Behrens, dem Sportgeschäft Plagemann, der Lindenapotheke und der Löwenapotheke alle aus Goldberg, der Elde Apotheke und der Alaska Apotheke aus Lübz, dem Textilhandel Hein und Elektro Wulf aus Wendisch Waren für die Geld- und Sachspenden und Tobias Wulf für die Sicherung der Stromversorgung auf dem Festplatz.

### Geführte Herbstwanderung am 17.10.2015

Treffpunkt: um 13:30 Uhr in Wendisch Waren, am Feuerwehrhaus Der Heimatverein „Wendisch Waren/Woosten“ e.V. lädt zur geführten Wanderung in den nahegelegenen Wald ein. **Wir wandern von Wendisch Waren nach Wooster Terrofen.**

Geführt werden wir von Herrn Ralf Koch. Unterwegs wird es sicher viel zu sehen geben. Herr Koch wird gerne versuchen auf all Ihre Fragen zu antworten. Am Ziel der Wanderung erwarten Sie Mitglieder des Vereins bei Bratwurst und Getränken zum verweilen. Autos für die Rückfahrt nach Wendisch- Waren werden in Wooster Terrofen geparkt.

Bitte denken Sie an geeignetes Schuhwerk

Der Kultur- und Heimatverein Wendisch Waren/Woosten e.V. freut sich auf Sie.

### Chronik einmal anders am 14.11.2015

Der Kultur- und Heimatverein Wendisch Waren - Woosten lädt am 14. November 2015 zu einer besonderen Rundfahrt durch die ehemalige Gemeinde Wendisch Waren ein. Auf einen Rundkurs mit eigenen Autos wollen wir wichtige Plätze der über 700 Jahre geschriebenen Geschichte aufsuchen. Neben einem kurzen Halt an der alten Dorfstelle, der Turmhügelburg und dem Pastorenteich werden wir erfahren, wo die alte Mühle stand oder worin der Unterschied zwischen einer Būdnerie und einer Häuslerei lag, da beide Haustypen in den Dörfern noch zu finden sind.

Treffpunkt: 14.11.15 um 13:30 Uhr an der Kirche in Woosten



## Steinpilze in Hülle und Fülle

Am vergangenen Wochenende fand in Sandhof eine lehrreiche und köstliche Pilzwanderung statt. Unter der fachkundigen Anleitung von Herrn Strelow trafen sich die Interessierten um 9:00 Uhr auf dem Festplatz in Sandhof. Von dort aus ging die 25 Personen starke Gruppe gemeinsam in den Wald. Schon an der ersten Lichtung fand der ehrenamtliche Pilzberater einige essbare Exemplare und erläuterte sogleich deren optimale Verwendung - denn nicht jeder Pilz will gebraten werden. Nach gut 2 Stunden im Unterholz und etlichen vorgezeigten und eingesammelten Kappenträgern kam die neugierige Truppe wieder im Dorf an. Auf einer langen Tafel ausgebreitet erläuterte Herr Strelow noch einmal alle gefundenen Pilze und in welche Gruppen man sie aufteilen kann. Mit Abstand am häufigsten sei in diesem Jahr der Steinpilz und das im gesamten Landkreis. Nachdem alle Fragen beantwortet wurden ging es an die Verkostung. Eine köstliche Champignonpfanne wurde mit verschiedenen Dips gereicht und in der strahlenden Mittagssonne verpeist.

Der Heimatverein „Wooster Heide“ e.V. möchte sich bei Herrn Strelow und den Teilnehmern bedanken und wünscht viel Spaß beim Sammeln.

K. Donath



## TSV Goldberg 1902 e. V.

### Fußball-Generationen-Treff



Mit einer schönen Idee von Ex-Spieler und -trainer Klaus Sontopski wurde es ein willkommenes Treffen verschiedener Fußballergenerationen in der „Fischerklause“ in Goldberg. Seiner Einladung waren ehemalige und noch aktive Fußballer aus den vergangenen ca. 65 Jahren gefolgt, die für die verschiedenen Ballsportvereine (BSG Aufbau, Vorwärts, TSV, u.a.) Tore und Punkte geholt hatten.

Bei gutem Essen und toller Bedienung sowie von zahlreichen Spielerfrauen begleitet, klönten Ex-Trainer, Spieler und Torleute bis in die Nacht über Geschichten, Randgeschichten, Legenden ihrer sportlichen Tradition Fußball und noch viel mehr ... Danke an den Ideengeber und möge sich diese Geschichte wiederholen.

Karsten Gutsche



Wissenswertes/  
Verschiedenes

### Entdeckungstour

#### „Gänseschlafplatz Krakower Obersee“

Der Krakower Obersee ist seit vielen Jahrzehnten ein bekanntes Rast- und Brutgebiet für zahlreiche Wasservogelarten. Im Winterhalbjahr dient er den nordischen Gänsen und Schwänen als Rast- und Schlafgewässer. Vor allem während des Herbstzuges im November und Dezember fallen mit der Abenddämmerung bis zu 15.000 Saat- und Blässgänsen unter großem Spektakel am See ein. Die Exkursion wird das Einfallen der Gänse begleiten. Bitte denken Sie an warme Kleidung und ein Fernglas.



Foto: Ralf Ottmann

**Termin:** Sonntag, 14. November 2015, 16:00 bis 17:30 Uhr, die Wanderung findet bei jedem Wetter statt.

**ACHTUNG: Aufgrund einer vorgegebenen Teilnehmerbeschränkung auf 20 Personen ist eine telefonische Anmeldung unter 0385 760 9997 erforderlich!**

**Treffpunkt:** Parkplatz der Gaststätte „Dat Rökerhus“ (Wadehäng 1, 18292 Krakow am See)

**Toudführer:** Dr. Sebastian Lorenz (Gebietsbetreuer)

Es wird keine Teilnahmegebühr erhoben. Spenden sind aber willkommen. Festes Schuhwerk oder Gummistiefel sind erforderlich! Für auf den Wanderungen entstandene Schäden übernimmt die Stiftung keine Haftung. Ihre Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr.

Nach Redaktionsschluss  
eingegangen



### Kirchturmfest 2016

Wer Lust hat, seine Ideen und Vorschläge einzubringen, mitzugestalten und zu organisieren oder auch nur Interesse hat an den Aktivitäten, der ist herzlich zu der ersten Zusammenkunft für die Vorbereitungen des 8. Kirchturmfestes im Sommer 2016 eingeladen.

**Wann: 23. Oktober 2015, 19 Uhr**

**Wo: Gemeindehaus Techentin, Schmiedestraße 3**

**Großes Haus**  
in der Sietower Bucht (Müritz) mit Bootshaus  
zu verkaufen!

Exposé anfordern unter: [aga-gross@t-online.de](mailto:aga-gross@t-online.de)

# ACHTUNG!



**Wir verteilen über die Deutsche Post!  
Auch Ihre Prospekte und Beilagen!**

**Fragen Sie unverbindlich an und  
nutzen Sie den hohen Qualitätsstandard  
der Deutschen Post!**

VERLAG + DRUCK  
**LINUS WITTICH KG**  
Ansprechpartner: Herr Grzibek · Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow  
Tel. 03 99 31/5 79-31 · Fax 03 99 31/5 79-30  
e-mail: [ag@wittich-sietow.de](mailto:ag@wittich-sietow.de) · [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



- Anzeige -

## Bestattungen Westphal

*Ihr Bestatter des Vertrauens  
für Goldberg und Umgebung*

**Tag & Nacht**  
**Goldberg · Lange Str. 16**  
**Tel.: 03 87 36/7 76 76**  
**Mobil: 0151/54 70 26 95**

**Abschiednahme und  
Trauerfeierlichkeiten  
jederzeit ( auch Sonntags )  
in unserem Hause möglich**

**Beratung und Erledigung  
der Formalitäten  
auch gerne bei Ihnen  
zu Hause.**

Das einzig Wichtige  
im Leben  
sind die Spuren  
der Liebe,  
die wir hinterlassen,  
wenn wir weggehen.

Albert Schweitzer

### Verlässliche Hilfe in den schwierigsten Stunden

Unmittelbar nach dem Tod eines Verwandten stürzt auf die Hinterbliebenen sehr viel herein. In ihrer Trauer ist die Familie in dieser Situation meist überfordert. Umso wichtiger ist jetzt professionelle Hilfe von außen. Der wichtigste Helfer in den folgenden, schwierigen Tagen ist der Bestattungsunternehmer. Er ist nicht nur für die Beerdigung maßgebend. Darüber hinaus unterstützt er beim Schalten von Traueranzeigen, bei der Koordination mit Pfarrer und Kirche, er berät bei der Gestaltung der Trauerkarten und erledigt auf Wunsch die wichtigsten Behördengänge. Somit koordiniert und regelt er wie selbstverständlich viele Dinge.

Zögern Sie nicht lange, im Trauerfall den Bestatter zu Rate ziehen. Je früher er sich kümmert und alle notwendigen Schritte einleitet, desto eher können Familie und Verwandte sich der wichtigen Trauerarbeit, die nun ansteht, voll und ganz widmen. Bestatter sind in ausnahmslos allen Fragen zum Trauerfall kompetente Berater, auf die man sich hundertprozentig verlassen kann.



**Wenn die Trauer vergeht,  
bleibt die Erinnerung an das Licht.  
In den schweren Stunden des Abschieds  
begleiten wir Sie würdevoll.**

### Bestattungsdienst

19399 Goldberg  
Amtsstraße 4



### Goldberg

K. Jahn  
Tel. 038736/41172

[www.bestattungsdienst-goldberg.de](http://www.bestattungsdienst-goldberg.de)  
[www.bestattungshaus-rennee.de](http://www.bestattungshaus-rennee.de)



# Steuern & Finanzen

wetreu Steuerberatung



## Steuerberatung für:

- Gewerbetreibende • Landwirte
- Freiberufler • Privatpersonen

## Unsere Leistungen:

- Baulohn
- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Jahresabschlüsse und Steuererklärungen
- Steuerliche Gestaltung der Unternehmensnachfolge

wetreu Mecklenburg-Vorpommern KG | Steuerberatungsgesellschaft

Am Markt 6 - 19386 Lübz  
StB Dr. Niklas Blanck  
Hardy Meyer, kfm. Ltg.  
Tel.: 038731 - 20756

Am Markt 10 - 18246 Bützow  
StB'in Annette Kellner  
StB'in Martina Bremer  
Tel.: 038461 - 2631

[www.wetreu.de](http://www.wetreu.de)

Bestens beraten.

## Ratenkredite sind deutlich günstiger als der Dispo

(djd). Viele Bankkunden nutzen den Dispositions-kredit, kurz Dispo, ihres Girokontos. Das erweitert zwar den finanziellen Spielraum und ist bequem, aber meist teuer. Bis zu 14 Prozent Dispozins zahlen Kunden aktuell - das sind, gemessen an den aktuell niedrigen Marktzinsen, stolze Preise. Die Stiftung Warentest („Finanztest“, Heft 3/2014) bezeichnet den Dispokredit sogar als den teuersten Kredit, den Banken anbieten. Deshalb rät sie, diesen nur ausnahmsweise und für kurze Zeit in Anspruch zu nehmen. Wer eine größere Summe für einen längeren Zeitraum wünscht, dem empfehlen die unabhängigen Tester einen deutlich günstigeren Ratenkredit oder einen Abruflkredit. Mehr Informationen zu Ratenkrediten gibt es etwa unter [www.volkswagenbank.de](http://www.volkswagenbank.de).



Wenn es um Kredite geht, überzeugen Direktbanken mit günstigen Konditionen, zuverlässigem Service und guter Beratung. Foto: djd/Volkswagen Financial Services/Günter Menzl - Fotolia.com

Wo steht  
mein Unternehmen,  
wenn ich nicht mehr an  
der Spitze stehe?

Finden wir gemeinsam mit unseren Partnern der  
Genossenschaftlichen FinanzGruppe Volksbanken Raiffeisenbanken  
Antworten. Persönlich, fair, genossenschaftlich.

Sprechen  
Sie mit uns über  
Ihre Zukunft!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



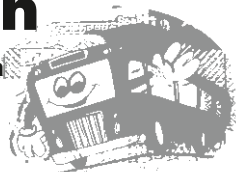
Vereinbaren Sie einen Gesprächstermin mit Ihrem Berater vor Ort  
unter 03841 440-0 oder auf [www.vrbankmecklenburg.de](http://www.vrbankmecklenburg.de).

Meine Bank in Mecklenburg ...

Volks- und  
Raiffeisenbank eG 

# Fahrservice Günther Kluth

Güstrower Str. 2 d • 19399 Dobbertin  
Tel./Fax: 03 87 36/4 01 93  
Handy: 01 74/7 13 39 51



- Mietfahrten
- Dialyse-, Chemo- und Bestrahlungsfahrten (alle Kassen)
- Flughafentransfer zu allen Flughäfen
- Einkaufs- und Kurierfahrten und Kleintransporte

## Rini's Brautmoden

in Bendorf bei Koblenz  
www.rinis-brautmoden.com



## Brandt's Saftpresse

Handel & Lohnmosterei

Saft aus Ihren eigenen Äpfeln

- anmelden unter ☎ 038723/ 888 74
- Obst anliefern - kurz warten & zuschauen
- frisch gepresst den eigenen abgefüllten Saft im Karton mitnehmen  
(auf Wunsch befüllen wir auch Ihre Flaschen)

- nach Anbruch 3 Monate haltbar  
- geschlossen 15 Monate haltbar



Mosterei - Matthias Brandt  
Lange Str. 2 • 19374 Groß Niendorf  
☎ 038723/ 888 74

## Mit einer starken Marke und Präsenz vor Ort zum Erfolg.

Die HUK-COBURG ist eine starke Marke. Das erleben unsere selbständigen Vertriebspartner jeden Tag. Bereits mehr als 9 Millionen Kunden vertrauen uns und nutzen regelmäßig den guten Service in unseren Kundendienstbüros vor Ort. Möchten Sie Ihre Zukunft als selbständiger Vertriebspartner erfolgreich mit uns planen? Dann freuen wir uns auf die Zusammenarbeit mit Ihnen.

### Leiter eines Kundendienstbüros (m/w)

für den Standort Parchim gesucht

#### Ihre Aufgaben

Sie beraten unsere Kunden umfassend und kompetent und verkaufen erfolgreich unsere attraktiven Versicherungs- und Bausparprodukte. Und das alles mit Ihrem eigenen Kundendienstbüro.

#### Ihr Profil

- Sie haben eine Ausbildung zum Kaufmann für Versicherungen und Finanzen (m/w) und/oder Versicherungsfachmann (m/w) abgeschlossen
- Sie sind flexibel, verkaufs- und kommunikationsstark
- Sie arbeiten ergebnisorientiert und beweisen unternehmerisches Denken und Handeln

#### Unsere Leistungen

- Wir bieten eine starke Versicherungsmarke mit Top-Bekanntheitsgrad und höchst loyalen Kunden
- Wir unterstützen Sie bei der Büroeröffnung und -einrichtung sowie bei der Werbung und der Mitarbeitersuche; das Büro leiten Sie selbständig
- Wir garantieren Ihnen ein Mindesteinkommen in der Startphase
- Wir bereiten Sie vor der Büroeröffnung mit einem intensiven Qualifizierungsprogramm auf Ihre neue Aufgabe vor und stehen Ihnen auch darüber hinaus stets zur Seite

Interessiert? Bitte bewerben Sie sich schriftlich bei:  
Frau Antje Dietrich, Lohmühlenweg 1, 18057 Rostock  
oder unter E-Mail: Antje.Dietrich@HUK-Coburg.de



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig



## Stück für Stück zum Erfolg, mit uns!

Ihr persönlicher Ansprechpartner

**Mario Winter**

Tel. 0171/9 71 57 38



Ich bin telefonisch für Sie da.

**Manuela Köpp**

Tel. 039931/ 5 79 47



VERLAG + DRUCK  
**LINUS WITTICH KG**

Röbeler Straße 9 • 17209 Sietow • Telefon: 03 99 31/5 79-0  
Telefax: 03 99 31/5 79-30 • Internet: www.wittich.de  
e-mail: m.winter@wittich-sietow.de / m.koepf@wittich-sietow.de

- kompetent
- regional
- individuell

- pünktlich
- schnell
- günstig



# BAUEN • WOHNEN • MODERNISIEREN

## Aktuelles aus der Wohnungsgesellschaft Goldberg GmbH

Seit vielen Jahren reden wir von Sanierungsarbeiten in der Langen Straße 81 (ehemals Fischladen). Nun soll das Reden durch Handeln abgelöst werden. Die Vorbereitungen sind getroffen, um die Umbauarbeiten zeitnah durchzuführen. Durch ein Ingenieurbüro wurden uns entsprechende Planungsvorschläge unterbreitet. In dieser Anzeige stellen wir Ihnen die Grundrisse der geplanten Wohnungen vor. Nähere Informationen hierzu entnehmen Sie bitte unserer Internetseite unter [www.wogego.de](http://www.wogego.de). Falls Sie Anregungen oder den Wunsch zur Anmietung einer Wohnung haben, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung.

**Grundriss Erdgeschoss**

**Grundriss Obergeschoss**

Grundriss Erdgeschoss: Küche 7,20 m², Wohnzimmer 12,80 m², Schlafzimmer 12,80 m², Schlafzimmer 12,80 m², Bad 5,00 m², Flur 5,00 m², WC 2,00 m², Abstellraum 2,00 m², Terrasse 12,80 m².

Grundriss Obergeschoss: Wohnzimmer 12,80 m², Schlafzimmer 12,80 m², Schlafzimmer 12,80 m², Bad 5,00 m², Flur 5,00 m², WC 2,00 m², Abstellraum 2,00 m², Terrasse 12,80 m².

**WOGEGO Wohnungsgesellschaft Goldberg GmbH**  
 19399 Goldberg, Kampstr. 17  
 Tel.: 03 87 36/4 13 65, [lackmann@wogego.de](mailto:lackmann@wogego.de)

## Dachdecker & Dachklempner

seit 1997

### Firma Olaf Bryx

**sämtliche Dacharbeiten**  
**eigener Gerüstbau • Zimmererarbeiten**

**Firma Olaf Bryx**  
 Olaf Bryx Dachdeckermeister  
 Denny Bryx Dachdeckermeister

*Wir machen Ideen sichtbar!*

**Suche Dachdecker/in und Rohrdachdecker/in zur sofortigen Einstellung**

Buchenweg 20/22 • 18292 Krakow am See  
 Tel.: 03 84 57/50 97 20 • Funk 0160/5 22 81 74  
[obryx@aol.com](mailto:obryx@aol.com)

## Partner für den Bad- und Heizungsbau

Wer sein Badezimmer sanieren oder die Heizung erneuern möchte, hat die Qual der Wahl: Rund 50.000 Sanitär- und Heizungsbetriebe gibt es dem Verbraucherportal Ratgeberzentrale.de zufolge in Deutschland. Doch welche sind die richtigen, um die persönlichen Wünsche und Vorstellungen eines Haus- oder Wohnungseigentümers zu erfüllen? Wie kann man sicher sein, den gewünschten Zuwachs an Lebensqualität oder die erwarteten Energieersparungen auch wirklich zu bekommen? Orientierung für Verbraucher bietet hier beispielsweise das Markenzeichen „Meister der Elemente“. Darunter haben sich qualitätsbewusste Handwerksunternehmen zusammengeschlossen, die sich zu einem klar definierten Qualitätsstandard bekennen. Für dessen Einhaltung bürgt als Dachorganisation die SHK AG aus Bruchsal. Die Organisation, die mit rund 900 Betrieben die größte Verbundgruppe unabhängiger Handwerksunternehmer der Sanitär- und Heizungsbranche darstellt, unterstützt die Fachbetriebe durch besondere Qualifizierungen und einen umfassenden Kundenservice bis hin zum Notdienst. djd/pt

Foto: djf/www.meister-der-elemente.de

## DIE ENERGIE DES NORDENS

[www.wemag.com](http://www.wemag.com)

# Wir sind vor Ort und für Sie da!

In Flächenregionen wie Mecklenburg und der Prignitz ist es gar nicht immer so einfach, überall hinzukommen. Aus diesem Grund kommen wir mit unserem Infomobil einfach zu Ihnen.

Gleich Termine für Goldberg merken:

- ✓ 12.10.15
- ✓ 14.12.15
- ✓ 09.11.15

immer 14:00 - 16:00 Uhr  
 John-Brinckman-Straße

Ein anderer Ort würde Ihnen besser passen? Unseren gesamten Tourenplan finden Sie unter [www.wemag.com/infomobil](http://www.wemag.com/infomobil)

Gern können Sie diesen auch unter der Telefonnummer 0385 . 755-2755 bei uns anfordern.

**25 Jahre WEMAG**

# Wohn- und Pflegezentrum

## „Am Walde“

Molkerieberg 1, 18276 Lohmen  
Telefon: 038458/300-0



**ALTEN-  
und  
PFLEGEHEIM**



Bewohner so betreuen, wie man es selbst gern hätte

**HÄUSLICHER  
KRANKEN-  
und  
PFLEGEDIENST**



In guten Händen

**BETREUTE  
WOHN-  
GEMEINSCHAFT  
im  
SENIORENLANDSITZ**



Rundum gut versorgt

Wenn Sie Gefallen gefunden haben und mehr Informationen wünschen, stehen wir Ihnen gern in einem persönlichen Gespräch zur Verfügung.



# MOSTEREI im Rothener Hof

### Hier bekommen Sie den Saft aus Ihrem Obst!

Wir verfügen über eine langjährige Erfahrung in der Herstellung von Säften aus Äpfeln, Birnen, Quitten usw.

Auf 50 kg Obst ist mit ca. 30l Saft zu rechnen. Wir füllen den Saft in 5l Bag-In-Box oder 1l Saftflaschen ab.

Neben den Säften aus eigenem Obst erwartet Sie ein kleiner Verkaufsstand mit Säften, Honig, Obstbaumhandel usw.

Damit Sie ohne lange Wartezeiten zu Ihrem Saft kommen, vereinbaren Sie bitte einen Termin mit uns. Telefonzeiten: Mo-Sa 10-12 Uhr, 17-19 Uhr

**Tel: 038481 50435**

**Mosterei im Rothener Hof**

Joachim Behrens, Joe Müller, Kastanienweg 8, 19406 Rothen

[www.agroneum-altschwerin.de](http://www.agroneum-altschwerin.de)

# AGRONEUM Alt Schwerin



Eingebettet in das Gebiet der Mecklenburgischen Seenplatte und dem Naturpark Nossentiner-Schwinzer Heide liegt das Dorf Alt Schwerin. Bereits 1963 entschloss man sich aus dem beschaulichen Örtchen ein Museum der besonderen Art zu machen. Die Struktur des Dorfes und der ehemaligen Gutsanlage bot das passende Umfeld für ein agrargeschichtliches Freilichtmuseum. Das Agroneum befasst sich mit der Guts- & Landwirtschaftsgeschichte und stellt das „Leben und Arbeiten auf dem Land“ dar.

## Kürbisfest 11.10.2015

- Kürbisschnitzen
- Herbstbasteleien
- Delikates vom Kürbis
- buntes Markttreiben
- Prämierung der drei schwersten Kürbisse mit tollen Preisen u.v.m.



ab 10 Uhr

**AGRONEUM  
Alt Schwerin**  
Achter de Isenbahn 1  
17214 Alt Schwerin  
Telefon | 039932 47450  
Mail | agroneum@lk-seenplatte.de

Wir möchten **Dankeschön** sagen für die vielen lieben Glückwünsche, Blumen, Geschenke und Überraschungen zu unserer

### **Goldenen Hochzeit.**

Ganz besonders danken wir unseren Kindern und Enkelkindern mit Freunden, unseren Geschwistern, Freunden und Bekannten.

Dank auch an Herrn Uwe Ritter für die herrliche Kutschfahrt, an Romina, Helga und Stefan für die Bewirtung, Stev und Kristian für Musik und Fahrservice, sowie an den

Ministerpräsidenten Herrn Erwin Sellering, der Stadt Goldberg, dem Restaurant Larisch, dem Partyservice Schleicher, Sabine Grützmaker und allen, die uns die Tage zu einer schönen Erinnerung werden ließen.



**Wally und Bodo Klugmann**

Goldberg, im August 2015

**A bis Z** Fachmann

SERVICE & QUALITÄT

# Phone Concept

Mobilfunk. Festnetz. Internet

Plau am See, Steinstr. 1



Goldberg, Lange Str. 110



Hier Vertrag verlängern!

## 3 gute Gründe:

-  flexible Angebote
-  3 Monate früher ein neues Handy
-  Ohne Gebühr  
→ für vorzeitige Vertragsverlängerung

## Unser Angebot für Sie:

- Neuverträge inklusive Anschlusspreisfreie Tage (29,99 € gespart)
- Rufnummernmitnahme bis zum Portierungstermin
- Vertragsverlängerung inklusive Tarifumstellung
- Handycheck/Handyservice
- Zubehörbestellung & Verkauf
- bei Handybestellung vor 17:00 Uhr - schnelle Lieferung am nächsten Werktag

Sandra und Sven Lakomy GbR  
Lange Str. 110, 19399 Goldberg &  
Tel. 03 87 36/ 8 04 29

Steinstr. 1, 19395 Plau am See  
Tel. 03 87 35/ 17 99 50

Ihr Ansprechpartner für

**PARTNER**



vodafone



Jetzt auch auf Facebook! „Gefällt mir“ klicken und keine Aktion verpassen!

# Gebr. Schweder Baustoffhandels GbR

## Plauer Baustoffmarkt 19395 Plau am See

Lübzer Chaussee 1 a · Tel.: 03 87 35/ 4 91 01 · Fax: 4 91 02  
E-Mail: plauerbaustoffmarkt@t-online.de  
www.plauerbaustoffmarkt.de

## Krakower Baustoffmarkt 18292 Krakow am See

Am Altdorfer See 1 · Tel./Fax: 038457/24140/24145  
E-Mail: krakowerbaustoffmarkt@t-online.de  
www.krakowerbaustoffmarkt.de

**Ihr Partner für Baustoffe  
in Plau am See und Krakow am See.**



Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr